

**LISTĂ LUCRĂRI ȘTIINȚIFICE**  
**TUDOR DINU**

**Monografii de specialitate (cercetări exploratorii):**

- **Tudor Dinu, *Bucureștiul fanariot, vol. 1., Biserici, ceremonii, războaie*, Editura Humanitas, București, 2015, 517 + 32 pag., ISBN 978-973-50-5008-5**

Urmează (în cursul anului 2017):

- *Tudor Dinu, Bucureștiul fanariot, vol. 2, Administrație, asistență socio-medicală, comerț, circa 500 pag., Editura Humanitas, București, 2017*
- **Tudor Dinu, *Dimitrie Cantemir și Nicolae Mavrocordat, Rivalități politice și literare la începutul secolului XVIII*, Editura Humanitas, București, 2011, 464 + 16 pag., ISBN 978-973-50-3090-2**
- **Tudor Dinu, *Mihai Viteazul – erou al eposului grec (cu un rezumat în limba greacă)*, Editura Humanitas, București, 2008, 508 pag., ISBN 978-973-50-2403-1**
- În curând:  
*Oamenii epocii fanariote. Chipuri din bisericile Țării Românești și Moldovei* (lucrare finalizată, în prezent este tradusă în engleză de prof. James Brown și în greacă de Elisavet Kelperi)
- **Tudor Dinu, *Grecii se întorc în România, Istorii de familie*, Editura Paralela 45, Pitești, 2015, 160 pag., ISBN 978-973-47-2071-2**

- Tudor Dinu, *The Greeks return to Romania, Family histories*, translated by Madeline Potter, Editura Paralela 45, Pitești, 2015, 160 pag., ISBN 978-973-47-2072-9
- Tudor Dinu, *Οι Έλληνες επιστρέφουν στη Ρουμανία, Οικογενειακές ιστορίες*, traducere de Elisavet Kelperi, Editura Zaharopoulos, Atena, 2016, 224 pag., ISBN 978-960-208-910-1
- Traducerea în limba arabă a cărții urmează să apară în cursul anului 2017 la Cairo

#### **Volume cu conținut didactic:**

- Tudor Dinu, *Ghid de conversație GREC-ROMÂN*, Editura Polirom, Iași, 2005, 272 pag., ISBN 978-973-681-927-2

#### **Volume științifice coordonate:**

- *Lucrările celui de-al treilea Congres al Neoleniștilor din Țările Balcanice (în greacă)*, Editura Universității din București, Editura Uniunii Elene din România, cca. 900 pag., București, ianuarie 2017
- *Neograeca Bucurestiensia III/2015. In honorem Jacques Bouchard (lucrări de Jacques Bouchard, Julia Hatzipanagioti-Sangmeister, Miltos Pehlivanos, Dragomira Valtcheva, Anteia Frantzi, Filippo-Maria Pontani, David Connolly)*, volum îngrijit și traducerii de Tudor Dinu, cuvânt înainte de Andei Pippidi, Editura Universității din București, 2015, 280 pag. ISBN 978-606-16-0575-0

- *Neograeca Bucurestiensia II/2010. In honorem Constantini Dimadis* (lucrări de Ilze Rūmniece, Alfred Vincent, Stylianos Perdikis, Stoyana Poromanska, Matteo Miano, Konstantinos Dimadis, Yorgos Pefanis), volum îngrijit, prefață și traduceri de Tudor Dinu, Prolegomena de Olga Cicanci, Editura Universității din București, 2011, 280 pag. ISBN 978-606-16-0037-3
- *Neograeca Bucurestiensia I/2009* (lucrări de Florica Bechet, Athanasios Markopoulos, Markéta Kulhánková, Anastasia Papadia-Lala, Konstantinos Dimadis, Georgios Spyridon Mamalos, Spyridon Sfetas, Anna A. Stolyarova), volum îngrijit, prefață și traduceri de Tudor Dinu, Prolegomena de Liviu Franga, Editura Universității din București, 2009, 280 pag. ISBN 978-973-50-2403-1
- În pregătire:
 

*Neograeca Bucurestiensia IV/2017. In honorem Christophori Charalampakis* (lucrări de Christophoros Charalampakis, Anna Tampaki, Georgios Kontogeorgis, Lakis Proguidis, Hans Eideneier, Roderick Beaton, Javier Alonso Aldama și Dean Sakel), volum îngrijit, prefață și traduceri de Tudor Dinu, Editura Universității din București, 2017
- *Antic și Modern. In honorem Luciae Wald.*, volum coordonat de Ana-Cristina Halichias în colaborare cu Tudor Dinu, Editura Humanitas, București, 2006, 532 pag., ISBN(13) 978-973-50-1327-1

#### **Ediții princeps de text grec:**

- Diamantoula Korda-Savva, *Ο Καβάφης στο γλωσσολογικό μικροσκόπιο (Γλώσσα – Ύφος – Μετάφραση) / Kavafis la microscopul lingvistic – Limbă – Stil – Traducere*, Cuvânt înainte de David Connolly, Ediție îngrijită și traducere în română,

Editura Universității din București, 2012, 220 pag, ISBN 978-606-16-0144-8

**Ediții bilingve comentate din autori greci moderni:**

- Andreas Embirikos, *Antologie poetică (ediție bilingvă)*, studiu introductiv, cronologie și traducere de Tudor Dinu, postfață de Jacques Bouchard, Editura Omonia, București, 2013, 400 pag. ISBN 978-973-8319-84-4
- Nikos Engonopoulos, *Antologie poetică (ediție bilingvă)*, studiu introductiv, cronologie și traducere de Tudor Dinu, Editura Omonia, București, 2011, 352 pag, ISBN 978-973-8319-69-1
- Yannis Ritsos, *Antologie poetică (ediție bilingvă)*, studiu introductiv, cronologie și traducere de Tudor Dinu, Editura Omonia, București, 2009, 334 pag. ISBN 978-973-8319-58-5

**Ediții bilingve/traduceri, comentate din autori greci antici:**

- Plutarchi *De Pythiae oraculis*, studiu introductiv, traducere și note de Tudor Dinu, în *Nova Studia Classica, Nova Series I*, editori Liviu Franga, Raluca Grigoriu, Editura Universității din București, 2014, pag. 317-374
- Aristofan, *Sărbătoarea femeilor (ediție bilingvă)*, studiu introductiv, traducere, note și comentarii de Tudor Dinu, Editura Paideia, București, 2010, 242 pag., ISBN 978-973-596-619-5
- Iamblichos, "*Misteriile egiptenilor*", traducere din limba greacă, studiu introductiv, note și comentarii, Editura Polirom, Iași, 2003, 204 pag., ISBN 978-973-681-463-7

- Iamblichos „*Viața lui Pitagora*”, studiu introductiv, traducere din limba greacă, note, comentarii și indice, Editura Sinapsa, București, 2001, 188 pag., 978-973-9029-80-9

#### **Traduceri din autori greci moderni:**

- Dimosthenis Kourtovik, *Săvârșitu-s-a, Douăzeci și una de istorii despre veacul ce se duce*, ediție bilingvă, cuvânt înainte, Tudor Dinu, traducere Tudor Dinu, Andra Fermuș, Cătălina Ionescu, Andreea Ghiță, Bogdan Bălăceanu, Diana Dănilă, Edith Uncu, Diana Grigorescu, ediție îngrijită de Tudor Dinu, Editura Omonia, București, 2013, pag. 18-21, ISBN 978-973-8319-86-8
- Hristos Yannaras, *Contra religiei*, traducere din limba greacă de Tudor Dinu, Editura Anastasia, 2011, 288 pag. ISBN 978-973-1830-16-2
- Georgios Contogeorgis, „*Democrația Greacă*” a lui Rigas din *Velestino* (cu un amplu corpus de texte și documente de secol XVIII), traducere de Tudor Dinu și Ștefan Dumitru, CA Publishing, Cluj Napoca, 2011, pag. 29-45, 102-250 (inclusiv întregul corpus de documente), ISBN 978-606-92737-9-1
- Georgios D. Poukamisas, *Călătorii în timp și spațiu, Urmând meandrele istoriei*, cuvânt înainte de acad. Răzvan Theodorescu, traducere din limba greacă de Elena Lazăr, Cristina Năescu și Tudor Dinu, Editura Omonia, București, 2011, pag. 157-160, 171-179, 199-203, 235-249, ISBN 978-973-8319-79-0

În pregătire (traducerea este finalizată):

- Marianna Koromila, *Pe urmele lui Odiseu*, traducere din limba greacă de Tudor Dinu

### Traduceri în limba greacă:

- \*\*\*, Rigas Veletinlis și Țările Române / Ο Ρήγας Βελεστινλής και οι Παραδουνάβιες Ρουμανικές Χώρες, traducere în greacă Alexandra Loizou, Tudor Dinu, București, 2016, 208 pag. ISBN 978-973-8319-97-3
- Georgeta Filitti, *Bucureștiul grecesc / Το ελληνικό Βουκουρέστι*, Cuvânt-înainte Acad. Răzvan Theodorescu, Acad. Evangelos Moutsopoulos, traducere Tudor Dinu, Editura Omonia, București, 2013, 208 pag. ISBN 978-973-8319-81-3
- Georgeta Filitti, *Rigas între legendă și realitate / Ο Ρήγας μεταξύ θρύλου και πραγματικότητας*, traducere de Tudor Dinu, Editura Omonia, București, 2007, pag. 29-55

### Traduceri din autori latini:

- Plinius cel Bătrân, *Naturalis Historia, Enciclopedia cunoștințelor din Antichitate, vol. I, Cosmologia-Geografia*, traducere de Ioana Costa și Tudor Dinu, ediție îngrijită, prefață și note de Ioana Costa, indice și note lingvistice de Tudor Dinu, Editura Polirom, Iași 2001, cărțile II-VI, pag. 16-217, ISBN 973-683-561-8.
- Plinius cel Bătrân – *Naturalis Historia, Enciclopedia cunoștințelor din Antichitate, vol. II – Antropologia. Zoologia*, ediție îngrijită, prefață și note de Ioana Costa, indice de Tudor Dinu, traducere de Ioana Costa, Ștefania Ferchedău, Vichi Eugenia Dumitru, Anca Dan, Vladimir Agrigoroaie și Tudor Dinu, Editura Polirom, Iași 2001, cărțile X-XI, pag.143-228, ISBN 973-683-739-4

- Plinius cel Bătrân – *Naturalis Historia, Enciclopedia cunoștințelor din Antichitate, vol. III – Botanica*, ediție îngrijită, prefață, note, anexe și indice de Ioana Costa, traducere de Ioana Costa, Tudor Dinu, Octavian Gordon, Vichi Eugenia Dumitru, Cătălina Popescu, Ștefan Colceriu, Ștefania Ferchedău, Editura Polirom, Iași, 2002, cărțile XII-XIII, pag. 25-73, ISBN 973-683-903-6.
  
- Plinius cel Bătrân – „*Naturalis Historia, Enciclopedia cunoștințelor din Antichitate, vol. IV – Remedii Vegetale*”, ediție îngrijită, prefață, note, anexă, indice de Ioana Costa, traducere de Ioana Costa, Ioana-Rucsandra Dascălu, Iulia Huiu, Ștefania Ferchedău, Vichi-Eugenia Dumitru, Tudor Dinu, Editura Polirom, Iași, 2003, cartea XXIV, pag.169-200, ISBN 973-681-066-0
  
- Plinius cel Bătrân – „*Naturalis Historia, Enciclopedia cunoștințelor din Antichitate, vol. V, Medicină și farmacologie*”, ediție îngrijită, prefață, note și indice de Ioana Costa, traducere de Ioana Costa, Ștefania Ferchedău, Vichi-Eugenia Dumitru, Ioana Manolescu, Tudor Dinu, Editura Polirom, Iași, 2004, cartea XXXII, pag. 196-230, ISBN 973-681-561-7
  
- Seneca: „*Naturales Quaestiones – științele naturii în primul veac*”, traducere de Tudor Dinu, Vichi Eugenia Dumitru, Ștefania Ferchedău, Lavinia Cuță, postfață și note de Ioana, Costa, indice și tablă generală de materii de Tudor Dinu, Editura Polirom, Iași, 1999, cărțile I și II, pag. 5-55, ISBN 973-683-296-1

#### **Articole științifice – studii:**

- *Άσμα πένθιμο για την εν Κύπρω δολοφονία του ηγεμονόπαιδος Γεωργίου Μουρούζη (1771-1796)*» (*Cântec de jale pentru*

*uciderea în Cipru a beizadelei Gheorghe Moruzi (1771-1796)), în lucrările congresului internațional Δια ανθύμησιν καιρού και τόπου. Λογοτεχνικές αποτυπώσεις του κόσμου της Κύπρου. (Spre amintirea vremii și a locului – Reprezentări Literare ale lumii din Cipru), Nicosia 6-9 octombrie 2012, Nicosia 2015, 324-338, ISBN 978-9963-0-0172-9.*

- *Οι ηγεμονίες του Νικόλαου Μαυροκορδάτου στη Βλαχία και τη Μολδαβία - ορόσημο στον τρόπο διακυβέρνησης των Παραδουνάβιων Χωρών;(Domniile lui Nicolae Mavrocordat în Țara Românească și Moldova - punct de cotitură în modul de guvernare a Principatelor Române?), în lucrările celui de-al 5-lea Congres Paneuropean al Societății Europene de Studii Neoeleene, **Salonic**, 3 octombrie 2014, [http://www.eens.org/EENS\\_congresses/2014/dinu\\_tudor.pdf](http://www.eens.org/EENS_congresses/2014/dinu_tudor.pdf), ISBN 978-618-81771-3-0*
- *Le cadre géographique de Bucarest à l'époque phanariote (1716–1821) în Revue Roumaine de Géographie / Romanian Journal of Geography, vol 58, (1), 2014, pag. 87-97, ISSN varianta tipărită 1220-5311, varianta online 2285-9675*
- *La Cour Nouvelle ou „Brulée” – palais disparu des princes phanariotes de Valachie în Cahiers Balkaniques 42/2014 Grèce – Roumanie : héritages communs, échanges culturels, regards croisés sous la direction de Joëlle Dalègre, Cécile Folschweiller et Georges Kostakiotis, <https://ceb.revues.org/4845>, ISSN varianta tipărită 0290-7402, varianta online 2261-4184*
- *Ο Ανθιμος εξ Ιβηρίας και ο Νικόλαος Μαυροκορδάτος αντιμέτωποι στη Βλαχία κατά τις αρχές του 18ου αιώνα (Antim Ivireanul și Nicolae Mavrocordat față în față în Țara Românească la începutul secolului XVIII), în **Phasis** (Greek and Roman Studies), vol 15-16/ 2012-2013, Ivane Javakhishvili Tbilisi State University, Institute of Classical, Byzantine and*



Modern Greek Studies, pag. 67-78, ISSN varianta tipărită 1512-1046, varianta on line 2346-8459

- *Reprezentări din Geneză în pridvoarele bisericilor bucureștene din epocă fanariotă* în volumul *Sapientia et scientia. In honorem Luciae Wald*, coeditori Ana-Cristina Halichias, Theodor Georgescu, Editura Universității din București, București, 2014, pag. 127-132, ISBN 978-606-16-0436-4
- *Alecu Văcărescu (1767-1799). Ένας λησμονημένος Ελληνο-Ρουμάνος στιχουργός* în volumul publicat sub egida Academiei din Atena *Φαναριωτικά και αστικά στιχουργήματα στην εποχή του νεοελληνικού διαφωτισμού*, επιστημονική επιμέλεια Έλσα Χατζηπαναγιώτη-Sangmeister, Χαρίτων Καρνάσιος, Matthias Kappler, Χαράλαμπος Χοτζάκογλου, Atena, 2013, pag. 189-208, ISBN 978-960-404-271-5
- *Ο Ρουμάνος Ηγεμόνας Petru Cercel (1583-1583) στη Ρόδο και στην Κύπρο / The Romanian Prince Petru Cercel (Earring Peter)(1583-1583) in Rhodes and Cyprus, 1<sup>st</sup> International Conference on the Greek World in Travel Accounts and Maps, Cyprus on the crossroads of travelers and map-makers from the 15<sup>th</sup> to the 20<sup>th</sup> century*  
<http://www.sylviaioannoufoundation.org/images/stories/papers/Tudor%20Dinu.pdf>
- *Αναφορές στο Μεγαλέξανδρο στα ποιήματα του Σταυρινού και του Γεωργίου Παλαμήδη για το Ρουμάνο Ηγεμόνα Μιχαήλ Το Γενναίο (1593-1601) (Referințe la Alexandru cel Mare în poemele lui Stavrinou și Palamedes despre Mihai Viteazul* în lucrările congresului internațional Ο Αλέξανδρος, το ελληνικό κοσμοσύστημα και η σύγχρονη παγκόσμια κοινωνία (Alexandru cel Mare, cosmosistemul grec și societatea contemporană globalizată,

[http://www.academy.edu.gr/files/prakt\\_alexandros/02\\_04\\_pr\\_al.pdf](http://www.academy.edu.gr/files/prakt_alexandros/02_04_pr_al.pdf)

- *Andreas Embirikos – Suprarealismul „fără limite și condiții”* în Andreas Embirikos, *Antologie poetică (ediție bilingvă)*, studiu introductiv, cronologie și traducere de Tudor Dinu, postfață de Jacques Bouchard, Editura Omonia, București, 2013, pag. 5-14, ISBN 978-973-8319-84-4
- *O limbă, un secol, niște oameni... / Μια γλώσσα, ένας αιώνας, κάποιοι άνθρωποι ...* în Dimosthenis Kourtovik, *Săvârșitu-s-a, Douăzeci și una de istorii despre veacul ce se duce*, ediție bilingvă, cuvânt înainte, Tudor Dinu, traducere Tudor Dinu, Andra Fermuș, Cătălina Ionescu, Andreea Ghiță, Bogdan Bălăceanu, Diana Dănilă, Edith Uncu, Diana Grigorescu, ediție îngrijită de Tudor Dinu, Editura Omonia, București, 2013, pag. 5-16, ISBN 978-973-8319-86-8
- *The Influence of Stavrinou's Poetry on Romanian Chronicles* (Stavrina dzejas ietekme rumāņu hronikās), în *Hellenic Dimension*, Materials of the Riga 3<sup>rd</sup> International Conference on Hellenic Studies Editors: Brigita Aleksejeva, Ojārs Lāms, Ilze Rūmniece, University of Latvia, **Riga**, 2012, pag. 86-95, ISBN 978-9984-45-469-6
- *Η πολιτικο-διπλωματική δραστηριότητα του Λουκά του Κυπρίου, μητροπολίτη της Ουγγροβλαχίας (1603-1629) / Activitatea politico-diplomatică a lui Luca Cipriotul, mitropolitul Țării Românești (1603-1629)* în *The Proceedings of the IV-th International Cyprological Congress, Modern section (edited by Dr. Eleutherios Antoniou)*, **Nicosia**, 2012, pag. 471-480, ISBN 978-9963-557-21-9
- *Η Διαμόρφωση Εθνοτικών Ταυτοτήτων στα Βαλκάνια στις αρχές του ΙΖ' αιώνα σύμφωνα με τα ποιήματα του Σταυρινού και του*

*Ματθαίου Μυρέων (Conturarea Identităților Naționale în Balcani la începutul secolului XVII conform poemelor lui Stavrinos și Georgios Palamedes)*, în Proceedings of the 4th European Congress of Modern Greek Studies *Identities in the Greek world (from 1204 to the present day)*, Granada, 9-12 September 2010, Edited by Konstantinos A. Dimadis, European Society of Modern Greek Studies, **Atena** 2012, vol. III, pag. 371-384, E-Book, ISBN: 978-960-99699-0-1

- *Influența poeziei lui Stavrinos asupra cronicilor medievale românești și a asupra Istoriei Românilor supt Mihai Viteazul de Nicolae Bălcescu* în volumul *Ingenium et ars. Talent și meșteșug. Studia in honorem Marianae Băluță-Skultéty*, coordonatori Ana Cristina Halichias, Maria-Luiza Dumitru-Oancea, Editura Universității din București, 2012, pag. 183-192, ISBN 978-606-16-0110-3
- *Nikos Engonopoulos sau suprarealismul suveran* în volumul Nikos Engonopoulos, *Antologie poetică (ediție bilingvă)*, studiu introductiv, cronologie și traducere de Tudor Dinu, Editura Omonia, București, 2011, pag. 5-16, ISBN 978-973-8319-69-1
- *Οι απόφοιτοι των τμημάτων νέων ελληνικών σπουδών και οι ελληνικές επιχειρήσεις του εξωτερικού / Absolvenții secțiilor de studii neaelene și companiile grecești din străinătate*, în *Lucrările I-ului Congres Mondial de Studii Neaelene*, **Atena**, 2010, e-book: <http://neollinikesspoudes.elladastonkosmo.gr/files/BIBLIO%20PRAKTIKWN1.pdf>
- *Aristofan - Studiu Introductiv (Aristofan omul și dramaturgul, Aristofan pe fundalul epocii, Organizarea spectacolelor de comedie în vremea lui Aristofan, Interpretare la Sărbătoarea femeilor – Thesmophoriazousae*, în volumul *Aristofan, Sărbătoarea femeilor (ediție bilingvă)*, studiu introductiv,

traducere, note și comentarii de Tudor Dinu, Editura Paideia, București, 2010, pag. 5-61, ISBN 978-973-596-619-5

- *Οι προκλήσεις της ενδοκοινοτικής μετανάστευσης. Προτάσεις διδασκαλίας της ελληνικής γλώσσας για τους Ρουμάνους εποχιακούς εργαζόμενους στην Ελλάδα (Provocările imigrației intracomunitare. Propuneri de predare a limbii grecești pentru muncitorii sezonieri români din Grecia), în lucrările celui de-al 12-lea Congres Internațional Educație Interculturală- Emigrație – Managementul Conflictelor și Pedagogia Democrației), e-book, <http://www.inpatras.com/praktika/synedrio2009/tomos1/perioxomena.php>, Patra, 2009*
- *Yannis Ritsos – Între poezie și politică în volumul Yannis Ritsos, Antologie poetică (ediție bilingvă), studiu introductiv, cronologie și traducere de Tudor Dinu, Editura Omonia, București, 2009, pag. 5-14, ISBN 978-973-8319-58-5*
- *Legenda Argonauților în Războaiele Gotice ale lui Procopius din Cezareea în Ianua. Lumea Greco-romană în studii și articole. Volum coordonat de Ana-Cristina Halichias și Maria-Luiza Dumitru-Oancea, Editura Universității din București, 2009, pag. 249-255, ISBN 978-973-737-624-4*
- *Ο Ρουμάνος ηγεμόνας Μιχαήλ ο Γενναίος (1593-1601) και οι Έλληνες (Mihai Viteazul și Grecii) în revista Mnimon, vol. XXIX, Atena, 2008, pag. 9-41, ISSN 1105-3917*
- *Το μεταβυζαντινό έπος μεταξύ πολιτικής προπαγάνδας και λογοτεχνικής μυθοπλασίας - Τα ποιήματα του Σταυρινού και του Γεωργίου Παλαμήδη περί του Ρουμάνου ηγεμόνα Μιχαήλ του Γενναίου / Pobyzantský epos mezi politického propagandou a literární fikcí - Básně Stavrina a Georgia Palamidise o rumunském vládcu Michalu Statečném* în *Přednášky České*

*společnosti nověeckých studií / Διαλέξεις της Τσεχικής Εταιρείας Νεοελληνικών Σπουδών, (7), 2008, Brno, pag. 63-87*

- *Η εικόνα του ηγεμόνος στον Βίο του Κωνσταντίνου Μαυροκορδάτου του Πέτρου Δεπάστα Πελοποννησίου (Imaginea principelui în Viața lui Constantin Mavrocordat de Petros Depastas din Peloponez) în volumul Ο Ελληνικό κόσμος ανάμεσα στην εποχή του Διαφωτισμού και στον εικοστό αιώνα. Πρακτικά του Γ΄ Πανευρωπαϊκού Συνεδρίου Νέων Ελληνικών Σπουδών, Editura Ellinika Grammata, Atena, 2008, pag. 115-125, ISBN 978-9601-900-797*
- *The legend of the Argonauts in Procopius' of Caesarea Gothic Wars, Phasis (Greek and Roman Studies), vol 10(II)/2007, Tbilisi, 2008, pag. 20-26, ISSN varianta tipărită 1512-1046, varianta on line 2346-8459*
- *Viața lui Grigore Decapolitul de Ignatie Diaconul în Studii Clasice, XLII-XLIV, (2006-2008), Editura Academiei Române, București, 2008, pag. 167-187, ISSN 0081-8844*
- *Termenul de sciți în sursele literare grecești și latinești din secolul IV p. Chr., în Nova Studia Classica, II, Editura București, Paideia, 2007, pag. 363-390, ISBN 978-973-5963-651*
- *Yannis Ritsos, Elenitate, notă introductivă și traducere din limba greacă, în Nova Studia Classica, II, volum îngrijit de Liviu Franga, Editura Paideia, 2007, pag. 459-480, ISBN 978-973-5963-651*
- *A little known poem by George the Aetolian about Lady Chiajna în Revue des Etudes Byzantines et PostByzantines, Editura Academiei Române, București, 2006, pag. 459-470, ISBN 973-27-266-X*

- *Elementul creștin în poemele lui Stavrinos și Gheorghios Palamedes despre Mihai Viteazul în Antic și modern. In honorem Luciae Wald (volum coordonat de Ana-Cristina Halichias în colaborare cu Tudor Dinu)*, Editura Humanitas, București, 2006, pag. 181-192, ISBN (10) 978-973-50-1327-4, ISBN (13) 978-973-50-1327-1
- *Romanians, Greeks, Turks, Hungarians and other nations in Stavrinos` poem about Michael the Brave* în volumul *Modele și Metamorfoze inter- și intraculturale*, Editura Universității din București, 2006, pag. 382-390, ISBN (10) 973-737-230-1, ISBN (13) 978-973-737-230-7
- *Michael the Brave, hero of the Christendom and awaited restorer of the Byzantine Empire in Stavrinos` poem*, în *Studii Clasice*, XL-XLI, (2004-2005), Editura Academiei Române, București, 2006, pag. 197-202, ISSN 0081-8844
- *The chronology of patriarch Nikephoros` Short History* în *Studii Clasice*, XXXVII-XXXIX, 2001-2003, Editura Academiei Române, București, 2005, pag. 251-254, ISSN 0081-8844
- *Intervenția divinității în istorie, Nikephoros, patriarhul Constantinopolului – Istoria succintă* în volumul *In Memoriam I. Fischer*, Editura Humanitas, București, 2004, pag. 146-151, ISBN 978-50-0686-3
- *Ahile – schiță de portret* în *Nova Studia Classica*, Editura Universității din București, 2003, pag. 49-61, ISBN 973-575-739-7, 973-575-740-0
- *Teme majore ale liricii lui Arhiloh* în *Nova Studia Classica*, Editura Universității din București, 2003, pag. 87-103, ISBN 973-575-739-7, 973-575-740-0

- Iamblichos – *Studiu introductiv (Viața și Opera, Despre Misteriile Egiptenilor – structură, surse, influență)* în volumul Iamblichos, *Misteriile Egiptenilor*, Editura Polirom, Iași, 2003, pag. 5-16, ISBN 978-973-681-463-7
- Iamblichos – *Studiu introductiv (Viața și Opera, Imaginea lui Pitagora și a pitagorismului la autorii anteriori lui Iamblichos, Însemnări despre Vita pythagorica)* în „Viața lui Pitagora”, Editura Sinapsa, București, 2001, pag. 5-25, 978-973-9029-80-9
- "Recunoașterea Independenței Greciei de către Marile Puteri ale Epocii" în volumul "Începutul Revoluției de Eliberare Națională a Greciei (1821) pe teritoriul Țărilor Române – un paradox istoric sau o necesitate?", Academia de Înalte Studii Militare, București, 2001, pag. 85-90
- Pomponii Melae, *Chorographia II 2.16-22*, în *Lumea veche*, anul III, nr.1/2, 1998, pag. 196-204

#### **Articole științifice acceptate în curs de apariție:**

- *Εξοχικές επαύλεις και κιόσκια των Φαναριωτών Ηγεμόνων στα περίχωρα του Βουκουρεστίου (Case și chioșcuri ale domnilor fanarioți în împrejurimile Bucureștiului)*, în *Lucrările Celui de-al III-lea Congres al Neoeleniștilor din Țările Balcanice: Elenismul - factor cultural și economic în Balcani (1453-2015): Limbă, literatură, artă, societate*, Editura Universității din București, Editura Uniunii Elene din România, cca. 900 pag., București, ianuarie 2017
- *Η άγνωστη αρθογραφία του καθηγητή Δημητρίου Β. Οικονομίδη στη Ρουμανία (Publicistica profesorului Dimitrios V. Ikonomidis in Romania)*, *Laografia*, 43, 2017

- *Η παραγωγή παραδοσιακών ποτών (μπόζα, σαλέπι, σερμπέτι, ρακή) στο Βουκουρέστι των Φαναριωτών (1716-1821) (Producția de băuturi artizanale (bragă, salep, șerbet, rachiu) în Bucureștiul fanariot (1716-1821) în volumul In honorem prof. Minas Alexiadis îngrijit de prof. Manolis Varvounis și prof. Manolis Sergis, Atena, 2017*
  
- *Ταυτότητες των δωρητών των εκκλησιών της Φαναριώτικης εποχής στο Βουκουρέστι (1716-1821) σύμφωνα με τις αναθηματικές επιγραφές (Identitățile ctitorilor bisericilor bucurestene din epoca fanariota (1716-1821) conform inscripțiilor votive), Proceedings of the International Conference for the 20th Anniversary of the Department of Greek, Philology, Democritus University of Thrace, Greece, Identities: Language and Literature, Komotini, 2017*
  
- *Ελληνικές λέξεις ρουμανικής προέλευσης (Cuvinte grecești de origine română – cu traducere în limba ucraineană) în volumul Movi ta Kulturi U Novi Evropi – kontakti i samobutnisti (Limbile și culturile Noii Europe – Contacte și identități spontane), Kiev, 2017*
  
- *Οι διδακτικοί στόχοι ενός τριετούς προπτυχιακού προγράμματος Νέας Ελληνικής φιλολογίας / Νέων Ελληνικών σπουδών για αλλοδαπούς (Obiectivele didactice ale unui program de trei ani de studii de filologie / studii neo-elene pentru străini) în revista Ελληνική Διεθνής Γλώσσα, Atena, 2017*

### **Recenzii:**

- *Un prim tratat românesc de latină medievală și neolatină: Cristina Halichias, Studia Mediaevalia în Studii și cercetări lingvistice, 2- XLII 2011, Editura Academiei Române, București, pag. 275-278*



- *O Αίμος στο Βουκουρέστι* în revista *Avτί*, nr. 915, **Atena**, 15 februarie 2008, pag. 56-58
- *Cronica Societății de Studii Clasice din România (2005-2006)* în *Studii Clasice*, *XLII-XLIV*, (2006-2008), Editura Academiei Române, București, 2008, pag. 229
- *Cronica Societății de Studii Clasice din România (2003-2005)* în *Studii Clasice XL-XLI (2004-2005)*, Editura Academiei Române, București, 2006, pag. 301-302
- *Dimitra Stasinopoulou - Ρομανία της Καρδιάς μου - România Inimii Mele*, Album fotografic bilingv, *Un dar pentru România* în *Observatorul Cultural*, nr. 50 (307), 9-15 Februarie 2006, pag. 28
- *Halichias Cristina, Deștept și prost în limba latină (Studiu asupra vocabularului însușirilor intelectuale)* - în *Studii și cercetări lingvistice* LIII 1-2 ianuarie - decembrie 2002, Editura Academiei Române, București, 2005, pag. 222-223

18.12.2016

Tudor DINU